

UTTAN ÚR HEIMI

So fór Dresden undir

Í týska býnum **Dresden** er Elben farin langt upp um **áar-bakkarnar**, og myndugleikarnir **vænta**, at **áin** fer at **veksa** uppáftur meiri

VATNFLÓÐ Í EVROPA
Arni Joensen

Týsku myndugleikarnir noyddust í gjár at lata tyrlur og hernaðarflogfør flyta umleið 400 fólk av sjúkrahúsunum í býnum Dresden, tí vandi er fyri, at tað nógvva vatnið í ánni Elben fer at avbyrgja sjúklrahúsin. Samstundis boðaðu myndugleikarnir frá, at teir eru til reiðar at flyta 3.600 fólk afturat úr býnum, verður tað neyðugt.

Fleiri smáar áir renna eisini í gjøgnum Dresden, og sambært býarmyndugleikunum er so nógv vatn í hes-

um áunum og í Elben nú, at vatnflóðin er tann ringasta har síðani 1845.

Dresden varð at kalla bumbaður í sor undir seinna heimsbardaga. Nakrir gamlir bygningar og gomul torg eru tó eftir, men í gjár stóðu torgini undir í vatni, og í nógvum bygningum stóð nógv vatn í kjallaranum. M. a. stóð kjallarin á tí kenda Semperoperahúsinum undir í vatni, men tað eydnaðist bjargingarfólki at bjarga listaverkunum á teirri kendu Zwinger-borgini, áðrenn vatnið kom hagar. Listasavnið í Dresden er eitt tað størsta í Evropa.

Týski kanslarin, Gerhard Schröder, var í Dresden mikudagin. Hann segði seg ongantið hava sæð slíka vatnflóð og gav alt fyri eitt lyfti um, at stjórnin fer at játta 2,2 milliardir krónur í hjálp til tey raktu.

Týsku myndugleikarnir siga, at vatnflóðin kann eis-

ini elva til eina umhvørvisvanlukku, tí við býin Bitterfeld hóttir vatnflóðin tær nógvu kemisku verksmiðjurnar, sum har eru. Í og kring Bitterfeld eru einar 350 kemiskar verksmiðjur.

25 sentimetrar eftir

Í kekkiska høvuðsstaðnum Prag er vatnið farið at minka í ánni Moldau, men tað fara at ganga fleiri dagar, áðrenn tey 50.000 fólkini, sum máttu flytast burtur, sleppa heimaftur. Býarmyndugleikarnir í Prag siga, at tað var um reppið, at tann gamli miðbýurin varð lagdur undir í vatni. Sambært borgarstjóranum vóru 25 sentimetrar eftir av byrgingini, tá vatnið fór at minka aftur.

Í Eysturriki eru bjargingarlið, lögreglumenn og hermenn farnir undir at rudda, sjálvt um fleiri býir framvegis standa undir í vatni.

Samstundis verður boðað frá, at tað nógvva vatnið í Donau-ánni nú eisini hóttir partar av Slovakia. Har hevur stjórnin sent fleiri túsund hermenn at gera byrgingar fyri at verja tann gamla býarpartin í høvuðsstaðnum Bratislava.

Vatnflóðin í Evropa og syðra parti av Russlandi hevur kravt í minsta lagi 90 mannalív og gjørt skaða fyri nógvar milliardir krónur.



Hugskotið aftan fyri luksusíbúðarskipið er, at »tú kanst ferðast um allan knøttin uttan at fara frá húsum«. Skipið stødgar á Havnini friggjadagin í næstu viku

Ferðast uttan at fara frá húsum

Friggjadagin kemur

»heimsins fyrsti flótandi luksus-íbúðarblokkurin«, The World, á Havnina

FERÐAMANNASKIP
Eiríkur Lindenskov

Tað er vorðin gerandiskostur at siggja stásilig útlendsk ferðamannaskip við oyggjarnar, og flestu teirr vitja Havnina.

Mikudagin komandi kemur kenda skipið, Rotterdam, á Havnina. Hetta er triðja summarið, at Rotterdam vitjar í Føroy-

um, og eins og undanfarin ár, er tað Tor Shipping í Havn sum er umboð teirra.

Tor Shipping umboðar nógv ferðamannaskip, og fær felagið í hesum sambandi seriga uppgávu komandi friggjadag, tá spildurnýggja ferðamannaskipið, »The World« kemur á Havnina.

Tað er ikki bara tað, at skipið er nýtt. Talan er um eitt heilt serligt skip, tí hetta er tann fyrsti flótandi luksusíbúðarblokkurin í heiminum, og skipið er bygt eftir hugtakinum: »ferðast um allan knøttin uttan at fara frá húsum«.

Umborð eru 110 rúmligar eigaraíbúðir og 88 gestasuitir.

»The World« siglir um allan heimin, og skráin er løgd soleiðis til rættis, at fylgt verður tí góða veðrinum.

Skipið er bygt á Fosen Mek Verksteder skipasmiðjuni í Noreg, og tekniskur leiðari er norska Bergshav Management. Bergshav Management eigur oljutangaskipið »Bergina«, sum er skrásett í Føroyum, og sum Tor Shipping rekur.

Trygdarsamskiparin fyri bæði »The World« og

»Bergina« er føroyingur, sum arbeiðir hjá Bergshav Management.

»The World« kemur á Havnina kl 8 friggjamorgunin 23. august og fer avstaðaftur kl 18 sama kvöld. Frá Tor Shipping siga tey seg vóna, at bæði íbúgvar og manning á »the world« fáa ein væleydnaðan og ógloymandi steðg í Føroyum.

Tey, ið hava áhuga í at frætta meira um skipið, kunnu hyggja á www.residensea.com.

Eyðun av Reyni í Focus

LISTAFRAMSÝNING
Eiríkur Lindenskov

Í dag kl 16 letur upp listaframsýning við oljumálingum hjá Eyðuni av Reyni í nýggja gallarinum, Galleri Focus í Grím Kambansgøtu í Havn – ella í »Konradsbrekku«, sum eldri havnarfólk rópa gøtuna.

– Hann sýnir fram 26 stórar og smáar oljumálingar, sigur Marianna Norðoy, gallerieigari.

Gallari Focus lat upp í juli, og fyrstur at sýna fram var Bárður Jákupsson.

Marianna Norðoy letur væl at vitjanunum á nýggja gallarinum.

– Nógv fólk vóru og vitjaðu framsýningina hjá Bárði Jákupsson – eisini nógv ferðafólk, sum eisini

keypa málningar, sigur hon, og leggur afturat, at úr Danmark verður skipað fyri fleiri ferðum til Føroya fyri listaáhugað fólk, og tey



støkka sjálvandi inn á gólvio.

Framsýningin í Galleri List er opin týsdag til friggjadag frá kl 14 – 18. Leygardag er opið frá 16 til

18 og sunnudag og mána- dag er stongt.

Næsti framsýnari verður Jóna Rasmussen, hon sýnir fram í september. Í Oktobar fer Amariel Norðoy at sýna

fram, og í november verður framsýning við málningum hjá Zachariasi Heinesen.

Ferniseringin hjá Eyðuni av Reyni verður í dag frá kl 16 til 18.

Kann ikki vera trupulleiki hjá Tjóðveldisflokkinum

– Vit kunnu einki gera við málið um skuldsetingarnar móti lögmanni. Hatta mugu Tórbjörn Jacobsen og løgmaður greiða sjálvir, sigur Heini O. Heinesen, formaður í tingbólki Tjóðveldisflokksins. Flokkurin ger ikki meira við málið

minst Óli Breckmann hevur roynt at fáa Tjóðveldisflokkin at geva lögmanni »bláa stemplið«, men tað kann flokkurin ikki gera, sigur hann.

– Tað er sjálvsagt keðiligt fyri lögmansembætið, at slíkur ivi verður reistur – eisini tað, at tað er ein tingmaður hjá einum samgonguflokki, sum reisir ivan. Men tað kann ongantið verða uppgávan hjá Tjóðveldisflokkinum at geva Tórbjórni Jacobsen munnkurv ella líknandi, sigur Heini O. Heinesen.

Hann leggur afturat, at hetta eru vaksnir menn, og at teir mugu greiða handan trupulleikan sjálvir.

Heini O. Heinesen er ikki sinnaður at verða við til at seta eina grein 19 nevnd at kanna fortíðina hjá lögmanni. Hann hevur sjálvur sitið í einastu grein 19 nevnd, sum hevur verið sett eftir galdandi stýrisskipan, tann sum kannaði tað, sum fór fram í átta-tíárunum. Út frá arbeiðinum har og teirri lögfrøðsligu ráðgeving, tey tá fingi, dugir hann ikki at siggja, ein ein slík nevnd kann setast at greiða málið um fortíðina hjá lögmanni.

Sostatt ger Tjóðveldisflokkurin einki við málið um lögmann. – Men kemur okkurt annað fram seinni, so taka vit sjálvandi støðu til tað, sigur Heini O. Heinesen. Hann heldur, at ikki

– Vit eru sjálvandi horm um støðuna – og serliga horm um, at Tjóðveldisflokkurin sum flokkur verður drigin upp í málið, sigur Heini O. Heinesen.

Hann heldur, at ikki



Tjóðveldisflokkurin ger ikki meira við málið um skuldsetingarnar móti lögmanni. Eftir at aðalstjórn flokksins víðgjørdi málið leygardagin, hevur tingbólkur flokksins eisini víðgjørt tað, og semja er um, at flokkurin einki ger við málið, sigur Heini O. Heinesen, formaður tingbólksins

Illir slökkiliðsmenn

Fakfelagið hjá amerikansku slökkiliðsmonnunum biður nú allar sínar limir halda seg burtur frá einum ætlaðum minningarhaldi til minnis um slökkiliðsmenninar, sum doyðu í yvirgangsatsóknini 11. sept. fjør. Fakfelagið er í øðini inn á Bush, forseta, tí hann hevur sýtt fyri at hækka játtanina til slökkiliðini.

Forsetin skal halda røðu á einum minningarhaldi, sum verður í Washington tann 6. oktober, har ætlanin er at minnast allar amerikanskar slökkiliðsmenn, sum eru deyðir í arbeiði hetta seinasta árið. Teirra millum eru teir 343 slökkiliðsmenninir, sum doyðu í World Trade Center og Pentagon.

Men fakfelagið biður nú limirnar halda seg burtur frá minningarhaldinum. Felagið hevði biðið forsetan um 2,5 milliardir krónur til nýggja útgerð og til at kanna slökkiliðsmenninar, sum sluppu livandi frá yvirgangsatsóknini, men forsetin hevur sagt nei.

Deyðiligt kvinnubit

Ein ung kvinna har eysturi í India varð um dagarnar bitin av einari kobraslangu, men kvinnan gjørdi ikki mætari enn at bita slagnuna. Úrslitið av dystinum var, at slangan doyði. Kvinnan fekk viðgerð á einum sjúkrahúsi og hevur tað gott.

Indiska tíðindastovan skrivar, at tann 25 ára gamla kvinnan lá og svav, tá slangan kom inn í kamar hennara og beit hana. Men istaðin fyri at fjala seg legði hon á tann óbodna gestin og beit slanguna so fast, sum hon fekk.

Kobraslangur eru rættiliga vanligar í Suðurasia og verða roknaðar sum sera vandamiklar. Sognin sigur, at tá egyptiska drotningin Kleopatra hevði gjørt av at taka livið av sær, lat hon eina kobraslangu bita seg.

Mikudagin var hvítarussiski forsetin, Aleksandr Lukasjenko, í Moskva. Har

